Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- «أهذا أنت يا سيد تاديوس؟ من معك؟ لم تبلغني بشأن أحد آخر».

- «لا يا ماكمردو، انك تذهلني! لقد أخبرت أخي البارحة بأنني سوف أصطحب عدداً من الأصدقاء».

- «لم يخرج من غرفته طوال اليوم، يا سيد تاديوس ولا أوامر لديّ. أنت تعرف جيداً ان عليّ ان اراعي الأوامر. أستطيع ان أتركك تدخل، لكن أصدقاءك يجب ان يتوقفوا حيث هم».

كان هذا الحاجز غير متوقع. نظر تاديوس شولتو حوله بأسلوب مرتبك ويائس، وقال: «هذا تصرف غير مقبول يا ماكمردو، فأنا كفيل بهم وهذا يجب ان يكون كافياً. ثم هناك الآنسة أيضاً، إنها لا تستطيع الانتظار على الطريق العام في هذه الساعة».

قال البواب بتصلب: «آسف يا سيد تاديوس، قد يكون هؤلاء أصدقاء لك، لكنهم ليسوا أصدقاء لسيدي. إنه يدفع لي جيداً مقابل ما أقوم به، وأنا سوف أقوم بعملي. أنا لا أعرف أياً من أصدقائك».

رد عليه شرلوك هولز بصوت لطيف: «بلى يا ماكمردو، لا أعتقد انك نسيتني، ألا تذكر ذلك الهاوي الذي كان منافساً لك في ثلاث جولات في نادي اليسون في المباراة التي ربحتها منذ أربع سنوات؟».

قهقه الملاكم قائلاً: «السيد شرلوك هولز! يا إلهي! وهل من الممكن ألا أعرفك؟ لو انك اقتربت مني بدلاً من وقوفك صامتاً وسدّدت إلى فكي تلك الضربة لكنت عرفتك بدون تردّد. أنت واحد